Se publica los Lunes, Miercoles y Viernes de todo el año.

SUSCRIPCION PARA ESTA CIUDAD.

12 rs. trimestre: 40 por año.

the die finens bi electristes de



Se suscribe en la REDACCION establecida en la calle detrás del Cristo.

FUERA, FRANCO DE PORTE.

10 reales por mes.

# DOBENIA OFICE DE LA PROVINCIA DE ORINSE.

## ARTICULO DE OFICIO.

-ини одностовности. Мимево 131.

# GOBIERNO POLÍTICO.

Como se hubiese desertado del Banderin del Regimiento Infanteria de Nápoles peninsular residente en esta ciudad el recluta cuya media filiación abajo se expresa, encargo á los alc. Lles, comisarios, celadores y empleados de P. y S. P. de la provincia procedan á su busca y captura y lo remitan si fuere habido á la disposición de Sr. Comandante general de la misma. Orense 27 de Enero de 1847.—Manuel Feijó y Rio.

Regimiento Infantería de Nápoles.—Compañia de Depósito.

# MEDIA FILLACION

del recluta Gerardo Candido Perez, hijo de José y de María de Noboa natural de S. Verísimo partido de Celanova, provincia de Orense: edad 20 años, sus señales estas: pelo castaño, ojos idem, cejas idem, color bueno, nariz gruesa, barba poca, estatura 5 pies y 2 pulgadas. Desertó el dia 25 de Enero de 1847.—Es copia:—Cuevillas.

#### Número 132.

Con fecha de ayer me participa el Exemo. Sr. Capitan general de este Ejercito y Reino la desercion del soldado cuya media filiacion abajo se expresa. En su consecuencia encargo á los alcaldes y empleados de P. y S. P. procedan con la mayor actividad y el celo que los distingue á la busca y captura del mismo remitiendolo si fuere habido á la disposicion del Sr. Comandante general de esta provincia. Orense 26 de Enero de 1847.—

Manuel Feijó y Rio.

Regimiento Infantería de Borbon núm. 17.= Primer Batallon.=Primera Compania.

#### MEDIA FILIACION

de Antonio Camacho, Íbijo de Manuel y de Juana Ruiz natural de Lapizana provincia de Málaga, avecindado en su pueblo, estatura 5 pies 1 pulgada y 6 lineas, de oficio jornalero, edad 20 años, estado soltero, señales: pelo castaño, ojos melados, estado soltero, señales: pelo castaño de castaño, ojos melados, estado soltero, es

Número 133.

#### INTENDENCIA.

Con el objeto de ganar tiempo en el retrasado y urgentisimo servicio que representa, el repartimiento de la contribucion de bienes inmuebles, cultivo y ganaderia del corriente año; y á fin de evitar extravios; ó cuando menos, motivos de retrasos en el envio de estos trabajos por conducto del correo; prevengo á los Ayuntamientos de la provincia que, impulsandoles cuanto exijen ya su propia responsabilidad y el interes del Estado, remitan á esta Intendencia el original y copia con el testimonio de haberle publicado por los ocho dias de la ley, por medio de propio y con orden expresa a este, de que espere su resultado para que con el mismo puedan ser devueltos si merecen serio por justos reparos, ó la copia y aprobacion del original que debe quedar en la administración del ramo; teniendo enteudido que en la necesidad de oir á esta y en medio de sus muchas ocupaciones y las de esta. Intendencia, es forzoso que los expresados propios vengan dispuestos á permanecer en esta capital el tiempo necesario para instruirlos y resolverlos, que una y otra reducirán al absolutamente indispensable prefiriendolos à los demas negocios del servicio por urgentes que sean; en la inteligencia de que el que asi no lo cumpla, sufrirá la satisfaccion de los jornales que esta intendencia señalará á los que en su desecto nombrare para devolver dichos documentos á las municipalidades.

Con este motivo y á fin de evitar retrasos y perjuicios á los ayuntamientos les recherdo que conforme á las Reales órdenes vigentes, el expresado reparto debe abrazar las circunstancias siguientes, á saber: 1.º Que la de contener precisamente los requisitos que exije el modelo número 9 de la Real Instruccion fecha 6 de Diciembre de 1815, como base en que ha de fundarse.

2.ª Que ha de comprender la total contribucion del corriente ano y no por trimestres o semestres como algunos ayuntamientos lo han verificado, faltando á las ordenes que rigen en el particular.

3º Que ha de estenderse en papel del sello 4º mayor.

4ª Que tanto el original como la copia han de venir sumados y exactamente confrontados, y unido al primero, testimonio que justifique haberse publicado por el término de los ocho dias conforme se establece en el artículo 7.º de la Real orden fecha 25 de Noviembre ultimo publicada en el Boletin oficial de la provincia número 115 del 3 de Diciembre siguiente, la cual con las que la fueron en el número La fecha primero del actual, tendran muy presentes para dirigir acertadamente esta operacion.

5º Que ademas del importe annal de dicha contribucion repartiran el 4 p 8 de fondo supletorio, cuando menos, y el 4 p 3 por gastos de recandacion y co-

branza-

6ª Que tanto las cuotas que correspondan á los bienes de ambos eleros, como las de contribuyentes forásteros han de ponerse bajo de su epigrale y con separacion de las demas pertenecientes à las de vecinos o residentes en el distrito de los Ayuntamientos, como les encargo esta Intendencia en el citado boletin núm. 1º del que rige, para atender à sus reclamaciones y poder deducie si esceden dei 12 pg, maximun que puede consentirse sin el conocimiento y aprobacion del Gobierno de S. M. Orense 31 de Enero de 1847. - Felipe de Ariño.

#### Numero 134.

#### Ident.

Regilido en el correo de hoy el reglamento general para el establicamiento y conservacion de la Estadística de la riqueza territorial del Reino y sus agregadas, aprobado por S. M. la Reina con fecha 18 de Diciembre último, con el cual se consigne el objeto que el Golierno se propone, en sus infatigables tareas por el hien publico, de conocer la riqueza imponible de cada contribuyente, y de no molestar con noticias innecesarias à las personas encargadas de prestarlas: y comprendiendo deheres y obligaciones, no solo para los Ayuntamientos como autoridades locales encargadas de cooperar muy activamente al establecimiento de las bases fundamentales de las operaciones de estadística, sino para los encargados de rendir las relaciones que por dicho reglamento-se exijen, la Intendencia, descosa siempre de proporcionar a los pueblos y contrihayentes los medios de lienar sus deberes para con el Estado sin esponerse à les multas que les leyes de Hacienda imponen á los que no cumplen sus preceptos, insertaria en el Bortin oficial de la provincia el citado reglamento como único auxiliar para salier sus disposiciones. Empero, siendo fatal, como improrogable, el plazo que el articulo 7º señala para el 1º de Abril proximo para la presentacion de relaciones de la riqueza individual, y no siendo posible que en tan corto intérvalo se publique en aquel periódico; se limita á hacerlo de aquellas prevenciones que constituyen la parte obligatoria y aclurativa de los Ayuntamientos y de los contribuyentes, interin no se reciben de la Direccion central los egemplares que ofrece enviar para proveer à todas las municipalidades de la provincia, cuyas prevenciones estan comprendidas en los títulos 1. 2 y 2 del reglamento, y que trascritas literalmente dicen asi.

#### Disposiciones generales.

Articulo 1.º Los trabajos estadísticos relativos á la riqueza territorial y sus agregadas se emprenderán bajo dos bases diferentes, y cuyos resultados deberán guardar conformidad entre si.

Art. 29 La primera Lase será el establecimiento y organizacion de un registro general de fincas rústicas y urbanas de todos y cada uno de los pueblos del reino, con especificacion de la cuota imponible de cada una y demas circunstancias que se consideren oportunas para individualizarlas y distinguirlas entre si. Como

complemento de este registro se llevará otro, bajo principios análogos, concerniente á los ganados de toda clase existentes.

Art. 3º La segunda base será el catastro de cada pueblo formado por masas de cultivo, grupos de edificios y clases de ganado, del conjunto de heredades, casas, ganaderías comprendidas en su término jurisdiccional, y la consiguiente apreciacion por este medio de la riqueza liquida de todos ellos y de su cuota imponible.

Art. 4º El registro de fincas de que se ha hecho mencion será el fundamento de la distribucion indívidual, del cupo que corresponda à cada pueblo en el repartimento entre todos los de una misma provincia de la cantidad asignada a esta por la ley de presupuestos. El catastro indicado servirá para la apreciacion de este mismo cupo.'

Art. 5º Ni el registro de fincas ni el catastro de que hablan los artículos anteriores servirán de base á ningun repartimiento hasta tanto que hayan sido debidamente depurados con arreglo a los medios y segun las reglas que se establecen en el presente regla-

mento.

#### TITULO II.

#### De la formacion del registro general de fincas.

Art. 6º El registro de fincas empezará á formarse con el auxilio de las relaciones mandadas presentar en virtud de las disposiciones vigentes, y en partienlar de los articulos 10, 41 y 12 de la instruccion de 6 de diciembre del año próximo pasado, con las modificaciones que se introducen por el presente reglamento.

Art. 7º Se señala el 1º de abril próximo como nuevo é improrogable plazo para la presentacion de las relaciones que todavía no se hubiese verificado en virtud de los concedidos por los intendentes con areglo à la real orden de 24 de sebrero de este año. Las que no se hayan remitido á los intendentes antes de la publicacion de estas disposiciones, se considerarán como no presentadas para los efectos que en adelante se previenen.

- Art. 8º Se concede igual término para la presentacion por parte de los interesados de los datos de que se mando prescindir en el artículo 20 de la referida real orden de 24 de febrero, relativos a la designacion de linderos, así como para la de nuevas relaciones, rectificando cualquiera inexactitud o error que hubiesen padecido en las ya presentadas.

Art. 9º Estas prórogas se anunciarán á los pueblos por los respectivos alcaldes por medio de bandos ó en cualquiera otra forma que estimen oportuna para

que llegue à noticia de todos.

Art. 10. Cuando el ayuntamiento de alguna poblacion creyese insuficiente el mencionado plazo por lo gran subdivision de la propiedad u otras circunstancias especiales, solicitará la correspondiente proroga del intendente de la provincia, quien la concederá estimándola justa, y dando cuenta a la dirección central de estadística de la riqueza, pero sin que la misma pase nunca de un mes. Las que escedan de este tiempo serán concedidas por la dirección mencionada, a quien se consultará oportunamente.

Art. 11. Las relaciones que se presenten nuevamente en virtud de los artículos 7º y 8º se entregarán al alcalde respectivo, que las remitirá en derechura por el correo mas próximo á la direccion de estadística de la provincia. No hay necesidad de que sean juradas

ni estendidas por duplicado. Art. 12. En el registro general de fincas, cuya formacion se prepara para los medios indicados en los artículos que preceden, se anotarán por ahora unicamente la clase y denominación de cada finca; su situacion, cabida y linderos, su producto total en granos, frutos, etc., con su producto liquido apreciado en dinero, deducidos los gastos de esplotacion, y el nombre del propietario y del arrendatario si le hubiese.

Art. 13. Como para establecer estas circunstancias

no sen necesaria la presentacion de relaciones por parto de varios interesados, ni indispensables algunos de los requisitos que debian tener las últimas, segun las disposiciones vigentes, se entienden hechas á las mismas las aclaraciones que siguen:

1.1. Quedan exentos de presentar relaciones los perceptores de censos, foros ú otras cargas permanentes ó redimibles impuestas sobre la propiedad inmueble.

27 Tampoco las presentarán los inquilinos de fincas urbanas, ni los arrendatarios de casas ó establecimientos destinados al egercicio de una industria, aunque sean únicos.

3º Los propietarios de fincas rústicas y urbanas prescindirán en las suyas de señalar las cargas de toda clase con que estén gravadas, ó de hacer deduccion alguna en la apreciacion de su renta ó utilidad por este

4. Al designar los mismos la renta annal de cada una de sus fincas dadas en arriendo, lo harán en dinero ó en frutos ó en ambas cosas, segun la forma en que la perciban, especificando siempre la cantidad y clase de estos últimos.

5º Igualmente se omitirá hacer mencion del precio y origen de la adquisicion, cualquiera que sea el mo-

tivo con que esta se haya verificado.

6ª Cuando no cultivasen directamente por si mismos las heredades de su propiedad, no tendrán obligacion de designar sus linderos, cuya designacion será hecha por los arrendatarios.

7. Estos últimos manifestarán en sus relaciones el beneficio líquido que les resulta despues de satisfecha la renta y cubiertos los gastos de esplotacion de la

finca paramente indispensables.

Art. 14. Conviniendo que los contribuyentes conozcan claramente los terminos en que deben formar las nuevas relaciones que han de presentar, y no las confundan con las exigidas por la Instruccion de 6 de diciembre, se previene que dichas relaciones, así como las que hayan de presentar en rectificacion de las antiguas, deberán arreglarse en todo á los modelos números 1º 2º 3º y 4º

Art. 15. Como los dueños de foros están dispensados de presentar relaciones relativas á ellos, segun la prevención del artículo 13, los llevadores de fincas aforadas, ó sean sus usufructuarios las presentarán como si fuesen los unicos propietarios, bajo las reglas

para esto establecidas.

Art. 16. Todas las relaciones que hayan de presentarse se estenderán en papel comun, firmadas por las personas que las presenten, ó por alguna avecindada en el pueblo, si los interesados no supiesen escribir.

Art. 17. A fin de remover las dificultades que la ignorancia de algunos contribuyentes pueda oponer á la presentación de las relaciones, los alcaldes de los respectivos pueblos se encargarán por si ó cometerán á sus tenientes, si los tuvieren, el encargo de dar las esplicaciones á los que las pidan, así como el de estender aquellas á los que no sepan escribir, con arreglo á las noticias que estos les comuniquen. Esta comision será de los alcaldes pedáneos en los pueblos, cuyo distrito judicial se componga de varias parroquias, feligresias ó poblaciones apartadas entre si

No sabiendo escribir los alcaldes, tenientes ó pedaneos, se auxiliarán de persona que sepa hacerlo.

Los Intendentes provecrán á los alcaldes de tolos los modelos de que necesiten para estos trabajos, satisfaciendose su costo del producto de recargos.

Si todos estos medios fuesen sin embargo insuficientes para conseguir en algunos pueblos la presentacion de relaciones en los plazos convenidos, los Intendentes acordarán la salida de comisionados que las recojan, satisfaciendoseles sus honorarios por cuenta de las multas de que habla el artículo 24.

-Art. 18. Queda relevada la junta pericial de ejecutar las operaciones de evaluación puestas á su cargo por los artículos 19, 20, 21, 22 y 25 de la men-

cionada instruccion.

Art. 19. La junta pericial limitara su intervencion en esta parte à formar el apendice de la riqueza no

en la magnetale de la ferra de l'adoption à apparent

imponible, a quo se refiere el articulo 21 de la misma instruccion, y estados demostrativos de los distritos, términos, pagos, calles, plazuelas, etc., que componen la jurisdiccion de cada pueblo, y de las fincas rústicas y urbanas comprendidas en cada uno de ellos; con espresión de los nombres de los propietarios y los de sus arrendatarios ó inquilinos. Los estados se arreglarán á los modelos números 5.7, 6.2, 7.2 y 8.9 En cuanto al mendace se formará de conformidad con el modelo 9.9

Art. 20. El método para formar ostos modelos se-

ra el siguiente:

Se anotarán por su orden de proximidad á la población todos los distritos rurales numerándolos sucesivamente y designándolos por las letras de abecedario, hecha espresion de los lindes de cada uno.

En seguida se hará igual operacion con las heredades comprendidas en cada uno de los distritos, poniéndolas también por su orden de inmédiacion al pueblo, numerandolas y asentando los nombres de sus pro-

pietarios y arrendadores.

En caso de dudarse entre dos distritos ó fincas rurales sobre cuál se encuentra á menos distancia del pueblo, se empezará por aquel ó aquella que esté mas al Mediodía.

Los edificios rurales de toda especie se incluiarán en los estados como prédios rusticos a continuacion de la heredad ó terreno a que suesen contiguos ó en que

se hallasen enclavados.

Por lo que hace á los estados demostrativos de los edificios urbanos se seguirá el órden natural en que se presenten las calles y plazas con relacion al punto mas centrico de la población, anotando las casas alteranativamente de una á otra acera en las primeras, y una tras otra en las segundas.

La junta pericial responde de la exactitud de estos estados hajo la multa señalada por el artículo 41 del real decreto de 23 de mayo del año pasado.

Art. 21. El opéndice y los estados demostrativos de que trata el articulo 19 estarán sin falta en poder de las Direcciones de estadistica de las provincias respectivas en 1.9 de Mayo del próximo año, incurriendo en otro caso las juntas periciales en la responsabilidad que haya lugar.

Art. 22. Los Intendentes de las provincias y la Dirección central, podrán induobstante prorogar este término al tenor de lo que se dispone por el articulo 10.

Art. 23. Habiendo de procederse à la fiscalización de las relaciones de riqueza de las contribuyentes en los términos que mas adelante se manifestará, se suprimen su esposicion al público, el juicio de reclamamaciones y demas tramites de que hablan los articulos 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 y 33 de la susodicha instrucción, siempre que al recibo de este reglamento en los pueblos no se habiesen terminado estas operaciones.

Art. 24. Los interesados que dentro del término señalado por los arts. 7.º y 8.º no hubiesen presentado sus relaciones estando obligados á hacerlo, incurrirán en la multa establecida por el art. 24 del real decreto de 23 de mayo del año último. Esta multa será doble con arreglo á lo dispuesto por el propio art., cuando falten en ellas á la verdad, aquellos que se aprovechasen del plazo concedido por el art. 8.º de este reglamento para hacer las rectificaciones convenientes en las ya presentadas, no contraerán responsabilidad alguna por las que hubiesen presentado, siempre que por ellas se restableciese la verdad.

Tampoco se aplicarán las indicadas multas todas las veces que resulte suficientemente probado que por al
un motivo, cuyos fundamentos apreciarán los intendentes, la falta ha dependido de circunstancias estrañas á la voluntad de los contribuyentes.

Art. 25. Las multas que se hagan efectivas formarán un fondo particular con destino esclusivo á los gastos de estadística.

Todo denunciador tiene derecho à la mitad de aquellas que se exigiesen à consecuencia de las ocultaciones

the companies the companies of

Bulling Incidental and Lighten defraudaciones que denunciare.

Art. 26. Los que pasado el plazo para la presentacion de las relaciones adquieran por compra o permuta, u otro título fineas rústicas o urbanas de cualquiera clase, quedarán sujetos, por el hecho de la adquisicion, à la responsabilidad en que sus actuales poseedores puedan haber incurrido por la omision o nocaccinad de la relacion a ella respectiva, si en el término de ocho dias no diesen la relacion correspondiente.

min to be the transfer of the

Art. 27. Ademas del medio de las relaciones presentadas por los contribuyentes, se echara mano para la

formacion del registro de fincas:

1. De les libros de las Contadurias de hipotecas y oficinas de registro en que ha debido tomarse razon de todas las traslaciones de dominio de propiedad inmueble, verificadas en los años auteriores, con expresion de las circunstancias especiales de cada finca y nombres de sus compradores.

2. De las dependencias de bienes macionales y otras en que existan antecedentes sobre las fincas del Estado que han sido enagenadas y pasado a ser de pro-

piedad particular.

3. De los archivos de los juzgados en que se conserven expedientes y autos judiciales sobre bienes

inmuebles.

4. De los protocolos de escribanos en que radiquen escrituras de venta, arrendamiento y demas concerujente a la propiedad territorial.

5. De cualquiera establecimiento público en que se conserven noticias individuales sobre estos últimos,

utiles para el objeto propuesto.

Art. 28. La Dirección Central de estadística circulará los modelos necesarios para formar los estados de fincas, cuyas circunstancias pueden conocerse parcialmente o en totalidad por medios indicados, y los cuales deben servir de complemento à las relaciones presentadas directamente por los contribuyentes. Tambien dictará las reglas que habrán de observarse segun los casos y las localidades para deducir el producto liquido del precio de venta, arrendamiento o adjudicacion de cada finca, así como fijará el período de tiempo en que deberán haber tenido lugar los actos concernientes a la propiedad inmueble que deben servir de elemento de formacion para el registro de la misma, a fin de tomar en debida consideracion sus cambios y vicisitudes.

Art. 29. Tomará tambien dicha Direccion las disposiciones oportunas para que en las provincias se destine el mayor número de cesantes posible, con el haber acostumbrado, á reunir los datos de que se ha becho mencion, o ayudar á las personas que deban facilitarlos en

-cada uno del territorio de ellos.

Art. 30. Por todos los juzgados y escribanias del reino se facilitarán sin dificultad alguna las noticias -que puedan sacarse de sus archivos y protocolos, concernientes á la propiedad territorial, á los encargados de recogerlos por las oficinas de estadistica.

Art. 31. La prevencion del articulo anterior es estensiva à todas las autoridades y corporaciones pu-

blicas que puedan prestar un servicio analogo.

Art. 32. En el registro de fincas llevado por las Direcciones provinciales de estadística se llevará otro especial para la ganaderia, en que consten:

1. Los nombres de los pueblos en que exista

riqueza de esta clase.

2. C Los de los ganaderos existentes en cada uno de ellos, ya ejerzan esta grangeria por si mismos, ya acostumbren darlas en arriendo o aparcería.

3. Las diferentes clases de ganados de propiedad de los mismes, con el número de cabezas de que se

componen.

- 4. los productos anuales que cada una de estas mismas clases le reporta, asi en crias como en lanas, pieles, carnes, estiércoles, servicio de labranza y otros, con su valor calculado en dinero.
- 5,0 La utilidad liquida imponible que por cada una igualmente le corresponda despues de satisfechos los gastos naturales de esta grangeria, etc.

Art. 33. El registro de la ganadería de cada provincia se formará en virtud de las relaciones presentadas o que se presenten por los propietarios ganaderos, completandolas las Direcciones provinciales por los medios que les parezcau mas adecuados, dando de ellos cuenta à la Direccion Central. Las nuevas relaciones se presentarán con arrglo al modelo número 10.

Art. 31. El atículo 21 relativo a la responsabilidad de los dueños y arrendatarios de bienes inmuebles por omision o falta de veracidad de las relaciones es

aplicable igualmente à los ganaderos.

Art. 35. Todos los ganaderos deberán proveerse de un certificado de la Direccion de estadística de la provincia en que rediquen sus ganaderías, expresivo de la clase de estas, número de cabezas de que se componen y vecindad de sus personas, cuyas noticias se arreglarán á las relaciones ó datos existentes en ella.

Art. 36. Sin este certificado no serán admitidos hacer posturas en ninguna subata de dehesas, pastos, montes y-demas que necesiten para el sostenimiento de sus ganados, de propiedad del Estado ó de los pueblos, o en que de cualquiera modo intervenga una autoridad ó corporacion pública. Cuando en cualquiera forma apareciese que el ganadero posee ganados en mayor número y diversa clase que los que del certificado resulten, deberán estos últimos ponerlo desde luego en conocimiento de la Direccion de estadística respecti\_ va, incurriendo en otro caso en la responsabilidad que proceda:

Art. 37. la falta del propio certificado inhabilitara igualmente á los ganaderos para la reclamacion y goze de cualquiera privilegio que en dicho concepto les cor-

responda.

Art. 38. La prohibicion de que trata el artículo 30 del decreto de 23 de mayo del año último, relativo al subsidio de la industria y comercio, es estensiva á los ganaderos que carezcan del certificado en cuestion.

Art. 39. Estos certificados serán espedidos gratuitamente por las Direcciones provinciales de estadística, estendiéndolos en papel comun y sellándolos con sú sello.

La Intendencia espera que tanto los Ayuntamientos como los obligados á dar relaciones de su respectiva riqueza rústica y urbana segun las bases designadas en los artículos de los dos titulos que quedan copiados, no la pondran en el caso de tener que usar del rigorismo penal con que el referido reglamento la autoriza: al contrario, confia que unos y otros, sabiendo apreciar en an justo valor el interés que se toma por evitar semejante conflicto, se apresurarán à Henar una obligacion que la ley y la misma sociedad reclaman de todos los que, por su posicion y fortuna; no pueden prescindir de contribuir al sostenimiento moral de la asociacion española. Orense 1 de Febrero de 1847. Felipe de Ariño.

### Número 135.

# Jazgado de 1.º Instancia del Carballino.

Todos los acreedores de Cosme Iglesia, de S. Cosme de Cusanca que se crean con derecho á sus bienes concurrirán dentro del término improrrogable de 30 dias à esta audiencia por la escribania del numerario D. José Goyanes, a deducir de su derecho por dependencia de la demanda de terceria propuesta por la muger del deudor; prevenidos de que transcurrido el término asignado se dará al expediente el curso que corresponda, y á los ausentes y rebeldes les parará el perjuicio que haya lugar. Carballino y Enero 27 de 1847-=Pedro Bravo y Barcones.=Por su mandado, José Goyanes.

ORENSE : 1847. OFICINA DEL BOLETIN OFICIAL en la imprenta de la Viuda de Compañel é hijos.